

ЗМІСТ

ФІЛОСОФСЬКІ НАУКИ	3
Grzegorz Baziur. <i>"Pełnić służbę Bogu i Polsce Niepodległej": Henryk Glass i Harcerstwo Polskie na Ukrainie Naddnieprzańskiej wobec bolszewizmu</i>	3
І. К. Вітюк. <i>"Блаженні миротворці": концептуальні засади миротворчої політики Римокатолицької церкви у рішеннях Другого Ватиканського собору</i>	9
В. В. Козьма, О. С. Комарова. <i>Проблеми національної ідентичності українців</i>	14
М. Г. Тофтул. <i>Етика особистісних стосунків</i>	20
Л. А. Шермет. <i>Соціальні контури персонального зусилля, спрямованого на розвиток тілесності та духовності суспільства</i>	24
Я. І. Ношин. <i>Етика Еманюеля Левінаса як "перша філософія"</i>	32
О. П. Дудар. <i>Синестезія як соціально-культурне та мистецько-художнє явище: естетична візія</i>	41
І. В. Існюк. <i>Ідеал комічного у репрезентаціях сучасного художнього простору України</i>	47
Ю. А. Мороз. <i>Сучасні теорії біблійного перекладу як основа філософсько-релігієзнавчого аналізу національних традицій перекладу Біблії</i>	53
О. В. Присакар. <i>Формування Канону Нового Заповіту</i>	58
О. М. Муллокандова. <i>Мусульманське релігійне право щодо шлюбів з іновірцями: філософсько-релігієзнавчий аналіз</i>	63
Я. М. Попович. <i>Паломництво у ранньохристиянський період</i>	68
ПЕДАГОГІЧНІ НАУКИ	74
Л. І. Міщик. <i>Деякі аспекти професійної підготовки соціального педагога до профілактики соціального сирітства</i>	74
Л. В. Бабенко. <i>Соціокультурні ціннісні орієнтації розвитку українського образотворчого мистецтва XIX початку XX століття</i>	79
Н. М. Бовсунівська. <i>Музична освіта чеського й німецького населення Волинської губернії (XVIII–XIX ст.)</i>	82
І. К. Глазунова. <i>Методи навчання в інструментальному класі майбутніх учителів в умовах модульно-рейтингової організації підготовки</i>	88
С. М. Горобець. <i>Розвиток творчих компетентностей майбутніх фахівців під час вивчення дисципліни "Основи комп'ютерної графіки"</i>	92
О. С. Гуманкова. <i>Реалізація диференційованого навчання на заняттях англійської мови в дошкільних навчальних закладах</i>	97
С. М. Денисенко. <i>Принцип емоційності як важлива складова проектування мультимедійних електронних освітніх ресурсів</i>	102
О. В. Дерев'янюк. <i>Формування у майбутніх гірничих інженерах готовності до самовдосконалення в процесі професійної підготовки</i>	107
Т. В. Дідківська, І. А. Свєрчевська. <i>Розв'язування рівнянь методами геометричної алгебри в історії математики</i>	113
Н. Є. Колесник. <i>Методичні аспекти впровадження у початковій школі компетентнісного підходу у процесі трудового навчання</i>	118
І. І. Коновальчук. <i>Експериментальна перевірка ефективності технології реалізації інновацій у загальноосвітніх навчальних закладах</i>	124
О. В. Косигіна. <i>Освіта дорослих у світі та в Україні як освітня інновація</i>	130
О. О. Максименко. <i>Особливості організації та змісту навчання іноземних мов на рівні середньої освіти Нідерландів</i>	135
Р. К. Мельниченко. <i>Проблема готовності вчителів біології до роботи в умовах профільної організації навчання</i>	141
О. О. Першукова. <i>Освіта вчителів для роботи в умовах багатомовної освіти в країнах об'єднаної Європи</i>	148
О. Г. Петришен. <i>Соціально-історичні та педагогічні чинники розвитку теорії і практики колективу в 20-х роках XX століття</i>	157

С. І. Самаріна. <i>Сутність правового виховання учнів у другій половині XIX – на початку XX століття в Україні</i>	162
С. М. Ситняківська, М. Г. Хливнюк. <i>Особливості впровадження білінгвального навчання у технічних навчальних закладах України</i>	167
Д. В. Солдатов, С. В. Солдатова, И. В. Сузанский. <i>Проблеми реалізації інтегрованого образования дошкільників с обмеженими возможностями здоровья</i>	173
І. І. Гавриш. <i>Особливості сформованості культури взаємин молодших школярів у добродійній діяльності на формуальному етапі експерименту (потребово-мотиваційний та практично-поведінковий компонент)</i>	180
О. П. Головач. <i>Сучасні педагогічні технології: віртуальний музей</i>	186
І. Ф. Литньова. <i>Тестовий контроль як засіб моніторингу рівня сформованості компетентності в письмі студентів філологічних спеціальностей</i>	192
О. В. Фонарюк. <i>Технологія підготовки майбутніх учителів математики до конструктивно-проектувальної діяльності в загальноосвітній школі</i>	197
І. В. Андрухів. <i>Експериментальна перевірка моделі формування іншомовного соціокультурного навчального середовища для учнів основної школи</i>	203
Джаміля Кючюк. <i>Підготовка учителя в Республіці Туреччина: історико-педагогічний аспект</i>	208
І. О. Мирна. <i>Технологія розвитку соціальної компетентності класних керівників загальноосвітніх шкіл</i>	214
О. О. Мосіюк. <i>Структура готовності майбутнього вчителя математики до інноваційно-дослідницької діяльності</i>	219
Т. П. Мостіпака. <i>Підготовка майбутніх учителів біології до використання здоров'язбережувальних технологій</i>	225
О. Б. Петрович. <i>Педагогічні умови формування готовності майбутніх учителів-філологів до організації позакласної роботи з обдарованими учнями</i>	230
О. І. Юхно. <i>Діяльність політехнічних ВНЗ України у другій половині XX століття: чинники та етапи</i>	237
О. С. Демянчук. <i>Система чинників розвитку гімназійної освіти на Буковині (XIX – перша половина XX ст.)</i>	243
ФІЛОЛОГІЧНІ НАУКИ	249
О. М. Сухомлинов. <i>Естетико-філософський псевдобіографізм "Зенобії Пальмури" Ярослава Івашкевича</i>	249
Н. Д. Борисенко. <i>Комплімент в персональному дискурсі британської драми</i>	254
Л. С. Герасименко. <i>Специфіка директивних мовленнєвих актів у стандартній фразеології радіообміну англійською мовою</i>	258
С. В. Герасимчук. <i>Алегорія як засіб оптимізації міжкультурної комунікації у творчості Івана Вишенського</i>	262
О. В. Мосієнко. <i>Дискурсивно-номінативна стратегія репрезентації злочинів у газетному дискурсі</i>	266
Є. Б. Токарь. <i>Радіообмін цивільної авіації як різновид фахової мови</i>	272
Т. В. Череповська. <i>Порівняльне дослідження художнього часопростору (на прикладі романів Енн Тайлер ("Ladder of Years") та Ірен Роздобудько ("Якби"))</i>	277
Е. А. Должич. <i>Вербальные и невербальные элементы в построении научного текста (на материале испанского языка)</i>	284
В. І. Біляніна. <i>Типи діалогових конструкцій у мові китайських художніх текстів XXI ст.</i>	287
В. І. Луцик. <i>Мала проза Доріс Лессінг: присутні впливи на ранньому етапі творчості</i>	293
Л. К. Суворова. <i>Художнє втілення концепту смерті в ліричних творах Тараса Шевченка</i>	299
О. В. Щербак. <i>Жіночі постаті та їхня історична роль у Галицько-Волинському літописі</i>	305
НАУКОВЕ ЖИТТЯ	311
А. В. Шевчук. <i>З нестандартним підходом</i>	311
Н. П. Малюгіна. <i>Від аналітики дискурсу до феномену мислення як культурного буття</i>	313

ЗМІСТ

ФІЛОСОФСЬКІ НАУКИ	3
Baziur Grzegorz. "To Serve God and Independent Poland": Henryk Glass and Polish Scouting in Naddniprianska Ukraine against Bolshevism.	8
Vityuk I. K. "Blessed Be Peacemakers": Conceptual Foundations of the Peacekeeping Policy of the Roman-Catholic Church in Decisions of the Second Vatican Council.	13
Koz'ma V. V., Komarova O. S. Problems of Ukrainians' National Identity Maintenance.	19
Toftul M. G. Ethics of Personal Relationships.	23
Sheremet L. A. Social Contours of the Personal Effort Aimed on the Society's Corporality and Spirituality Development.	31
Noshyn Ya. I. Emmanuel Levinas' Ethics as the "First Philosophy".	40
Dudar O. P. Synaesthesia as a Socio-Cultural and Artistic-Aesthetic Phenomenon: the Artistic Vision.	46
Isnyuk I. V. The Ideal of Comic in the Representations of the Contemporary Artistic Space of Ukraine.	52
Moroz Yu. A. Modern Theories of the Bible Translation as a Basis for Philosophical and Religious Analysis of National Traditions of Bible Translation.	57
Prysakar O. V. Formation of the New Testament Canon.	62
Mullokandova O. M. Muslim Religious Law Regarding Marriages with People of Other Faiths: Philosophical and Religious Studies Analysis.	67
Popovych Ya. M. Pilgrimage in the Early Christian Period.	73
ПЕДАГОГІЧНІ НАУКИ	74
Mishchik L. I. Some Aspects of the Social Care Teacher's Professional Preparation to the Child Abandonment Prevention.	78
Babenko L. V. Socially Cultural Valued Orientations of the Ukrainian Fine Art Development at XIX and the Beginning of the XX Centuries.	81
Bovsuniv's'ka N. N. Musical Education of the Czech and German Population in the Volyn Province (XVIII–XIX Centuries).	87
Glazunova I. K. Methods of Education in the Instrumental Class for Future Music Teachers in the Conditions of the Modal-Rating Organizational Preparation.	91
Gorobets S. N. The Prospective Professionals' Creative Competence Development during Studying the Discipline "Fundamentals of Computer Graphics".	96
Gumankova O. S. The Differentiated Instruction Realization at English Language Lessons in Preschool Educational Establishments.	101
Denysenko S. N. The Principle of Emotion as an Important Part of Designing Multimedia Electronic Educational Resources.	106
Derevyanko O. V. The Self-Cultivation Process in the Future Mining Engineers' Professional Training.	112
Didkivska T. V., Sverchevska I. A. Equation Solving Using Geometric Algebra Methods in the Mathematics History.	117
Kolesnyk N. E. Methodical Aspects of Implementing the Competence-Based Approach in the Process of Handicraft Education at Elementary School.	123
I. I. Konovalchuk. The Experimental Verification of the Effectiveness of the Innovative Technology Implementation in Secondary Schools.	129
Kosygina E. V. The Adults' Education in the World and Ukraine as the Educational Innovation.	134
Maksymenko O. O. Peculiarities of Organization and Content of Teaching Foreign Languages in the Secondary Education in the Netherlands.	140
Melnychenko R. K. The Problem of Biology Teachers' Readiness to Work under the Conditions of Specialized Education Organization.	147
Persukova O. O. The Teachers' Education for the Work in the Context of the Plurilingual Education in the Countries of United Europe.	156
Petrishen E. G. Social-Historical and Pedagogical Reasons of the Collective's Theory and Practice Education Development in the 20-th of the XX Century in Ukraine.	161
Samarina S. I. The Essence of the Pupils' Legal Education in the Late XIX – Early XX Century in Ukraine.	166
Sytnyakivska S. M., Khlyvnyuk M. G. Features of Implementation the Bilingual Education in the Technical Educational Institutions of Ukraine.	172
Soldatov D. V., Soldatova S. V., Suzansky I. V. Implementation Problems of Integrated Education for Preschool Children with Disabilities.	179

Gavrysh I. I. Features of Cultural Relations Formedness between Primary School Children in Charitable Activities on a Forming Stage of the Experiment (Need-Motivational and Practical-Behavioral Component).....	185
Golovach E. P. Modern Pedagogical Technologies: a Virtual Museum.	191
Lytnyova I. F. Testing as a Way of Monitoring the Philological Students' Educational Achievements in the Writing Competence.....	196
Fonaryuk O. V. The Technology of Training Future Maths Teachers to the Constructive and Project Activity in the Secondary School.	202
Andrukhiv I. V. The Experimental Testing of the Foreign Socio-Cultural Learning Environment for Secondary School Pupils of the 5 th – 9 th Grades.....	207
Kyuchyuk Dzhamiliya. The Teacher's Preparation in the Republic of Turkey: Historical and Pedagogical Aspect.....	213
Myrna I. O. The Analysis of the Comprehensive School Class Leaders' Social Competence Formation.	218
Mosiuk O. O. The Structure of the Future Mathematics Teacher's Readiness to the Innovative and Research Activity.....	224
Mostipaka T. P. Future Biology Teacher's Preparation to Use Health Saving Technologies.....	229
Petrovich O. B. Pedagogical Conditions of the Future Teachers-Philologists' Readiness Formation to the Extracurricular Work Organization with Gifted Students.....	236
Yukhno O. I. The Activity of Polytechnic Higher Educational Institutions of Ukraine in the Second Half of the XX Century: Factors and Stages.	242
Demianchuk O. S. The System of Factors of the Gymnasium Education Development in Bukovina (the XIX – the First Half of the XX Century).....	248
ФІЛОЛОГІЧНІ НАУКИ	249
Sukhomlinov O. M. Aesthetical-Philosophical Pseudobiographism in "Zenobia Palmura" by Jaroslaw Iwaszkiewicz.	253
Borysenko N. D. Compliment in the Personages' Discourse of British Drama.	257
Gerasymenko L. S. Peculiarities of Directive Speech Acts in the English Standard Radiotelephony Phraseology.....	261
Gerasymchuk S. V. Allegory as a Way of Optimizing the Cross-Cultural Communication in Works by Ivan Vyshenskyy.....	265
Mosiyenko O. V. The Discursive-Nominative Strategy of Presenting Crimes in the Newspaper Discourse.	271
Tokar E. B. The Civil Aviation Radiotelephony as a Type of the Professional Language.....	276
Cherepovs'ka T. V. The Comparative Research of the Artistic Continuum (on the Basis of Anne Tyler ("Ladder of Years") and Iren Rozdobyd'ko's ("If") Novels).	282
Dolzich E. A. Verbal and Nonverbal Elements in Creating the Scientific Text (on the Material of Spanish Language).	286
Bilianina V. I. Types of the Dialogue Structures in the Language of the Chinese Literary Texts of the XXI Century.	292
Lutsyk V. I. Doris Lessing's Short Fiction: Major Influences at the Early Stage of the Literary Career.	298
Suvorova L. K. The Artistic Expression of the Death Concept in the Lyric Poetry by Taras Shevchenko.	304
Shcherbak O. V. Female Figures and their Historical Role in the Galicia-Volyn Chronicle.	310
НАУКОВЕ ЖИТТЯ	311